Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Amen mówię wam gdzie jeśli zostałaby ogłoszona dobra nowina ta w całym świecie zostanie opowiadana i co uczyniła ta na pamiątkę moją |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zapewniam was, gdziekolwiek po całym świecie głoszona będzie ta ewangelia,\* opowiadane będzie i o tym, co ona uczyniła – na jej pamiątkę.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Amen mówię wam, gdzie głoszona będzie dobra nowina ta w całym świecie, opowiadane będzie i co uczyniła ta, na pamięć (o) niej. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Amen mówię wam gdzie jeśli zostałaby ogłoszona dobra nowina ta w całym świecie zostanie opowiadana i co uczyniła ta na pamiątkę moją |

1. 1) <x>470 24:14</x> [↑](#footnote-ref-2)